

META-NET

META-NET è una Rete di Eccellenza finanziata dalla Commissione Europea [29]. La rete è attualmente composta da 54 centri di ricerca in 33 paesi europei. META-NET sostiene lo sviluppo di META (Multilingual Europe Technology Alliance), una comunità in espansione che raccoglie in Europa i professionisti e le organizzazioni che operano nel campo delle tecnologie linguistiche. META-NET intende porre le basi tecnologiche per una società europea dell'informazione veramente multilingue, in modo da:

- rendere possibili la comunicazione e la cooperazione tra le lingue;
- fornire a tutti i cittadini europei pari accesso all'informazione e alla conoscenza, in qualsiasi lingua;
- migliorare le funzionalità della tecnologie dell'informazione condivisa in rete.

La rete di META-NET vuole sostenere un'Europa unita intorno ad un solo mercato digitale e un solo spazio di informazione, stimolando e promuovendo le tecnologie linguistiche per tutte le lingue Europee. Sono queste tecnologie che consentono la traduzione automatica, la produzione di contenuto, l'elaborazione dell'informazione e la gestione della conoscenza per un'ampia gamma di settori e domini applicativi, così come lo sviluppo di interfacce intuitive basate sul linguaggio per gli strumenti elettronici domestici, i macchinari, i veicoli, i computer e i robot. A partire dal 1 Febbraio 2010, META-NET ha già condotto molte iniziative nelle sue tre linee di azione META-VISION, META-SHARE e META-RESEARCH.

META-VISION vuole favorire la crescita di una comunità dinamica ed influente che condivida una visione

e un'Agenda di Ricerca Strategica comuni. L'obiettivo principale di questa attività è la costruzione in Europa di una comunità coerente e coesa nel settore delle tecnologie linguistiche, che riunisca rappresentanti provenienti da gruppi diversificati. Questo Libro Bianco è stato preparato insieme ad altri 29 volumi per altrettante lingue. La visione condivisa delle tecnologie è stata sviluppata in tre *Vision Groups* suddivisi per settore. Allo scopo di discutere e preparare l'Agenda di Ricerca Strategica, basata sulla visione in stretta interazione con l'intera comunità delle tecnologie linguistiche, è stato costituito un organismo apposito, il *META Technology Council*.

META-SHARE intende creare un ambiente aperto e distribuito per lo scambio e la condivisione di risorse, una rete P2P di depositi digitali che contiene dati linguistici, strumenti e web services, documentati con metadati di qualità e organizzati in categorie standardizzate. Le risorse sono facilmente accessibili ed è possibile effettuare delle ricerche in modo uniforme. Le risorse disponibili includono materiale libero da copyright e *open source* così come materiale soggetto a licenze commerciali.

META-RESEARCH si occupa di collegare settori tecnologici affini. Questa attività vuole capitalizzare l'avanzamento tecnologico e la ricerca innovativa in altri settori che possono essere di beneficio alle tecnologie linguistiche. In particolare, questa linea d'azione si concentra su condurre ricerca di frontiera nella traduzione automatica, raccogliere e preparare i dati, organizzare risorse linguistiche per scopi di valutazione, compilare inventari di strumenti e metodi, e organizzare workshop ed eventi educativi per i membri della comunità.

office@meta-net.eu – <http://www.meta-net.eu>